

Eine Note ist eine Bewertung einer studentischen Leistung. Noten können in Wörtern (wie z.B. „gut“) sowie in Zahlen ausgedrückt werden, hierbei gibt es sowohl die Praxis „ganze Noten“ (wie z.B. „2“) als auch Dezimalnoten (wie z.B. „1,7“, „2,0“, „2,3“) zu vergeben.

A mark is a rating of a student’s achievement. Marks can be expressed in words (e.g. “Good”) and in numbers. Marks can be given in whole numbers (e.g. “2”) or with decimal points (e.g. “1.7”, “2.0”, “2.3”).

## Notenskalen / Notensysteme Marks / Marking Systems

- |                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| (1) Drittelnoten  | (1) Marks in thirds   |
| (2) Prozentpunkte | (2) Percentage points |
| (3) Notenpunkte   | (3) Mark in points    |

Welche Notenskala in einem Studiengang verwendet wird, ist in der Prüfungsordnung festgelegt und im Diploma Supplement und unter "4. Angaben über den Inhalt und die erzielten Ergebnisse" angegeben.

The marking system used in each degree programme is stated in the examination regulations, the Diploma Supplement and under “4. Information about the contents and results achieved.”

Konkrete Regelungen zu Notensystemen an der RUB:  
Specific regulations regarding marking systems at RUB:

(1) Drittelnoten/ Marks in Thirds:

Note/ Marks	Note in Worten/ Marks in Words	
1 (- 1,3)	Sehr gut/ Very Good	Eine hervorragende Leistung  An outstanding achievement
2 (1,7 - 2,3)	Gut/ Good	Eine Leistung, die erheblich über den durchschnittlichen Anforderungen liegt  An above-average achievement
3 (2,7 - 3,3)	Befriedigend/ Satisfactory	Eine Leistung, die durchschnittlichen Anforderungen entspricht  An average achievement

4 (3,7 - 4,0)	Ausreichend/ Sufficient	Eine Leistung, die trotz ihrer Mängel noch den Anforderungen genügt  An achievement which, despite errors, still meets the necessary requirements
5 (> 4,0)	Nicht ausreichend/ Fail	Eine Leistung, die wegen erheblicher Mängel den Anforderungen nicht mehr genügt  An achievement which, due to considerable errors, does not meet the necessary requirements

(2) Prozentpunkte/ Percentage Points:

<b>Prozentpunktwerte/ Percentage Points</b>	<b>Noten in Worten/ Marks in Words</b>	<b>Noten/ Marks</b>
90 – 100	ausgezeichnet (Excellent)	1
80 – 89	sehr gut (Very Good)	1
70 – 79	gut (Good)	2
60 – 69	befriedigend (Satisfactory)	3
50 – 59	ausreichend (Sufficient)	4
0 – 49	nicht ausreichend (Fail)	5

(3) Notenpunkte/ Mark in Points :

(Rechtswissenschaft/Law)

<b>Noten in Worten/ Mark in Words</b>	<b>Notenpunkte/ Points</b>	
Sehr gut Very Good	16-18 Punkte	Eine besonders hervorragende Leistung  An especially outstanding achievement
Gut Good	13-15 Punkte	Eine erheblich über den durchschnittlichen Anforderungen liegende Leistung  An achievement which is significantly above average
Vollbefriedigend Above Satisfactory	10 - 12 Punkte/ Points	Eine über den durchschnittlichen Anforderungen liegende Leistung  An above-average achievement
Befriedigend Satisfactory	7 - 9 Punkte/ Points	Eine Leistung, die in jeder Hinsicht durchschnittlichen Anforderungen entspricht  An average achievement
Ausreichend Sufficient	4 - 6 Punkte/ Points	Eine Leistung, die trotz ihrer Mängel durchschnittlichen Anforderungen noch entspricht  An achievement which, despite errors, still meets the necessary requirements
Mangelhaft Fail	1 - 3 Punkte/ Points	Eine an erheblichen Mängeln leidende, im Ganzen nicht mehr brauchbare Leistung  An unacceptable achievement due to considerable errors
Ungenügend Clear Fail	0 Punkte/ Points	Eine völlig unbrauchbare Leistung  A completely unacceptable achievement